

## 334013-2026 - Procedura konkurencyjna

Bulgaria – Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej – Изработване на инвестиционни проекти за реконструкция на участъци от улици по обособени позиции:

Обособена позиция №1: Изграждане на изкуствени напречни неравности Обособена

позиция №2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки Обособена позиция №3:

Изграждане на пешеходни пътеки

OJ S 93/2026 15/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ТРОЯН

E-mail: [gpenkova@troyan.bg](mailto:gpenkova@troyan.bg)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Изработване на инвестиционни проекти за реконструкция на участъци от улици по обособени позиции: Обособена позиция №1: Изграждане на изкуствени напречни неравности Обособена позиция №2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки Обособена позиция №3: Изграждане на пешеходни пътеки

Opis: Предмета на обществената поръчка е осъществяване на услуга – проектиране по следните обособени позиции: ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1: Изграждане на изкуствени напречни неравности 1. Реконструкция на участъци ул. „Стефан Караджа“ ОТ946-ОТ947 и ОТ1015-ОТ1016 гр. Троян за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 2. Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ1206 до ОТ1213 с. Орешак за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 3. Реконструкция на ул. „Кольо Бояджиев“ от ОТ278 до ОТ281 с. Бели Осъм за изграждане на изкуствена напречна неравност - проект 4. Реконструкция на ул. „Тодор Кабелешков“ и „Никола Войновски“ с. Чифлик за изграждане на изкуствени напречни неравности – проект ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки 1. Реконструкция на участък от ул. „Васил Левски“ ОТ562 - ОТ580 гр. Троян за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 2. Реконструкция на ул. „Стоян Българенчето“ от ОТ305 до ОТ309 с. Бели Осъм за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 3. Реконструкция на ул. „Девети септември“ от ОТ1323 до ОТ1325 с. Дебнево за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 4. Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ90 до ОТ94 с. Добродан за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3: Изграждане на пешеходни пътеки 1. Изграждане на пешеходни пътеки на Републикански път III-357 при км.6+646 и км. 7+314 в чертите на с. Орешак- проект 2. Изграждане на пешеходна пътека на Републикански път III-3505 при км 20+444 и пешеходна пътека на Републикански път III-404 при км 33+254.50 в чертите на с. Дебнево – проект

Identyfikator procedury: 854201c4-6287-42de-a5dd-1e79341ecd9b

Wewnętrzny identyfikator: 580986

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

#### **2.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71322000 Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej

#### **2.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

#### **2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 12 345,00 EUR

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: Основания за отстраняване от обществената поръчка са и обстоятелства по чл. 107 от ЗОП. Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор. При изготвяне на настоящата обществена поръчка всяко посочване на стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон следва да се чете "или еквивалентно/и". Нормативна база за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, условията за закрила на заетостта и условия на труд (когато е приложимо – при поръчки за услуги и строителство): - Министерство на труда и социалната политика – <http://www.mlsp.government.bg/> - Националната агенция за приходите – <http://www.nap.bg/> - Министерство на околната среда на водите – <http://www.moew.government.bg/> Възложителя не предвижда гаранция по изпълнението на договора. НЕОБИЧАЙНО БЛАГОПРИЯТНИ ОФЕРТИ За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1 от ЗОП, Възложителят определя следната обективна база за сравнение, както следва: 1. При допуснати до оценяване три и повече оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка; 2. При допуснати до оценяване една или две оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на обществената поръчка.

#### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

##### **Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 3

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korupcja: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП ( чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание. На основание чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП: За участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР ЗОП между участниците в процедурата (чл. 107, т. 4 от ЗОП).

Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Niewyřalcalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Обособена позиция №1: Изграждане на изкуствени напречни неравности

Opis: 1. Реконструкция на участъци ул. „Стефан Караджа“ ОТ946-ОТ947 и ОТ1015-ОТ1016 гр. Троян за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 2.

Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ1206 до ОТ1213 с. Орешак за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 3. Реконструкция на ул. „Кольо Бояджиев“ от ОТ278 до ОТ281 с. Бели Осъм за изграждане на изкуствена напречна неравност - проект 4. Реконструкция на ул. „Тодор Кабелешков“ и „Никола Войновски“ с. Чифлик за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект Целта на настоящата обществена поръчка е изработване на проекти за изграждане на средства за ограничаване на скоростта на движение в изброените участъци. Разглежданите участъци от улиците са с двупосочно движение. Проектантския колектив да се съобрази със съществуващите съоръжения и подходи за гаражи или имоти в описаните участъци от улиците. Техническите решения по отделните части да бъдат съобразени с изискванията на действащата нормативна база. Обхват и специфика на проекта: - Геодезия; - Комуникационно-транспортен план; - План за безопасност и здраве. Изпълнението е съгласно Техническото задание.

Wewnętrzny identyfikator: 581003

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71322000 Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 40 Dni

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 5 455,00 EUR

#### 5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да разполага с екип от експерти по следните части: Част: Геодезия – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Геодезия” или еквивалент; Част: Комуникационно – Транспортен план – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Транспортно строителство”, „Пътно” или еквивалент. Част: План по безопасност и здраве - Удостоверение за успешно завършен курс по „РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ /ПБЗ/ И КООРДИНАТОР ПО БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ В ИНВЕСТИЦИОННИЯ СТРОИТЕЛЕН ПРОЦЕС” Всички проектанти следва да притежават валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност в областта на професионалната си квалификация, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) или еквивалент. Участникът може да включи и други експерти, които смята за необходими за изпълнение на поръчката. Забележка: Един проектант може да изготви повече от една част от инвестиционния проект, стига кумулативно да отговаря на изискванията за съответните части. Деклариране: Участникът попълва ЕЕДОП - Част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, като посочва професионална компетентност на предложените проектанти, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ. Доказване: За доказване на изискването, при подписване на договор участникът, избран за изпълнител, представя Списък на персонала който ще отговарят за изпълнението (в свободен текст), в който са посочени име, професионална компетентност на експертите, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ (за чуждестранните лица) за съответния проектант/проектанти.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Критерият за възлагане е „най-ниска цена” на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Opis: За настоящата обществена поръчка, показателят за оценка на офертите по критерия „най-ниска цена” е най-ниската предложена цена за изпълнение на обществената поръчка, посочена в евро без ДДС. На първо място се класира участникът, предложил най-ниска цена за изпълнение на обществената поръчка.

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/580986>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/580986>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <http://nra.bg>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane:

Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <http://www.moew.government.bg>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <http://www.mlsp.government.bg>

#### 5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Обособена позиция №2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки

Opis: 1. Реконструкция на участък от ул. „Васил Левски“ ОТ562 - ОТ580 гр. Троян за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 2. Реконструкция на ул. „Стоян

Българенчето“ от ОТ305 до ОТ309 с. Бели Осъм за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 3. Реконструкция на ул. „Девети септември“ от ОТ1323 до ОТ1325 с. Дебнево за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 4. Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ90 до ОТ94 с. Добродан за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект Целта на настоящата обществена поръчка е изработването на проекти за изграждане на средства за ограничаване скоростта на движение в изброените участъци. Разглежданите участъци от улиците са с двупосочно движение. Проектрантския колектив да се съобрази със съществуващите съоръжения и подходи за гаражи или имоти в описаните участъци от улиците. Техническите решения по отделните части да бъдат съобразени с изискванията на действащата нормативна база. Обхват и специфика на проекта: - Геодезия; - Комуникационно-транспортен план; - План за безопасност и здраве. Изпълнението е съгласно Техническо задание.  
Wewnętrzny identyfikator: 581054

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71322000 Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 40 Dni

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 4 990,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да разполага с екип от експерти по следните части: Част: Геодезия – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Геодезия” или еквивалент; Част: Комуникационно – Транспортен план – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Транспортно строителство”, „Пътно” или еквивалент. Част: План по безопасност и здраве - Удостоверение за успешно завършен курс по „РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ /ПБЗ/ И КООРДИНАТОР ПО БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ В ИНВЕСТИЦИОННИЯ СТРОИТЕЛЕН ПРОЦЕС” Всички проектанти следва да притежават валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност в областта на професионалната си квалификация, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) или еквивалент. Участникът може да включи и други експерти, които смята за необходими за изпълнение на поръчката. Забележка: Един проектант може да изготви повече от една част от инвестиционния проект, стига кумулативно да отговаря на изискванията за съответните части. Деклариране: Участникът попълва ЕЕДОП - Част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, като посочва професионална компетентност на предложените проектанти, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ. Доказване: За доказване на изискването, при подписване на договор участникът, избран за изпълнител, представя Списък на персонала който ще отговарят за изпълнението (в свободен текст), в който са посочени име, професионална компетентност на експертите, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ (за чуждестранните лица) за съответния проектант/проектанти.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Критерият за възлагане е „най-ниска цена” на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Opis: За настоящата обществена поръчка, показателят за оценка на офертите по критерия „най-ниска цена” е най-ниската предложена цена за изпълнение на обществената поръчка, посочена в евро без ДДС. На първо място се класира участникът, предложил най-ниска цена за изпълнение на обществената поръчка.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/580986>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/580986>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <http://nra.bg>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <http://www.moew.government.bg>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <http://www.mlsp.government.bg>

**5.1. Część zamówienia: LOT-0003**

Tytuł: Обособена позиция №3 - Изграждане на пешеходни пътеки

Opis: 1. Изграждане на пешеходни пътеки на Републикански път III-357 при км.6+646 и км. 7+314 в чертите на с. Орешак- проект 2. Изграждане на пешеходна пътека на Републикански път III-3505 при км 20+444 и пешеходна пътека на Републикански път III-404 при км 33+254.50 в чертите на с. Дебнево – проект Целта на настоящата обществена поръчка е изработването на проекти за изграждане на пешеходни пътеки в изброените участъци. Разглежданите участъци от улиците са с двупосочно движение. Проектантския колектив да се съобрази със съществуващите съоръжения и подходи за гаражи или имоти в описаните участъци от улиците. Техническите решения по отделните части да бъдат съобразени с изискванията на действащата нормативна база. Обхват и специфика на проекта: - Геодезия; - Комуникационно-транспортен план; - План за безопасност и здраве. Изпълнението е съгласно Техническо задание  
Wewnętrzny identyfikator: 581059

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71322000 Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

### 5.1.3. **Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 40 Dni

### 5.1.4. **Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

### 5.1.5. **Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 900,00 EUR

### 5.1.6. **Informacje ogólne**

#### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

### 5.1.7. **Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

### 5.1.8. **Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

### 5.1.9. **Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да разполага с екип от експерти по следните части: Част: Геодезия – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Геодезия” или еквивалент; Част: Комуникационно – Транспортен план – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Транспортно строителство”, „Пътно” или еквивалент. Част: План по безопасност и здраве - Удостоверение за успешно завършен курс по „РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ /ПБЗ/ И КООРДИНАТОР ПО БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ В ИНВЕСТИЦИОННИЯ СТРОИТЕЛЕН ПРОЦЕС” Всички проектанти следва да притежават валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност в областта на професионалната си квалификация, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) или еквивалент. Участникът може да включи и други експерти, които смята за необходими за изпълнение на поръчката. Забележка: Един проектант може да изготви повече от една част от инвестиционния проект, стига кумулативно да отговаря на изискванията за съответните части. Деклариране: Участникът попълва ЕЕДОП - Част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, като посочва професионална компетентност на предложените проектанти, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ. Доказване: За доказване на изискването, при подписване на договор участникът, избран за изпълнител, представя Списък на персонала който ще отговарят за изпълнението (в свободен текст), в който са

посочени име, професионална компетентност на експертите, номер и дата на валидност на удостоверение за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ (за чуждестранните лица) за съответния проектант/проектанти.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Критерият за възлагане е „най-ниска цена” на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Opis: За настоящата обществена поръчка, показателят за оценка на офертите по критерия „най-ниска цена” е най-ниската предложена цена за изпълнение на обществената поръчка, посочена в евро без ДДС. На първо място се класира участникът, предложил най-ниска цена за изпълнение на обществената поръчка.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/580986>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/580986>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <http://nra.bg>

Организация udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane:

Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <http://www.moew.government.bg>

Организация udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <http://www.mlsp.government.bg>

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ТРОЯН

Numer rejestracyjny: 000291709

Adres pocztowy: пл. ВЪЗРАЖДАНЕ №.1

Miejscowość: гр. Троян

Kod pocztowy: 5600

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Гълъбина Пенкова

E-mail: [gpenkova@troyan.bg](mailto:gpenkova@troyan.bg)

Telefon: +359 67068005

Faks: +35967068005

Adres strony internetowej: <http://www.troyan.bg>

Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/14835>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Numer rejestracyjny: 000698612

Adres pocztowy: бул. Витоша № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Национална агенция по приходите

Numer rejestracyjny: 131063188

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

E-mail: [infocenter@nra.bg](mailto:infocenter@nra.bg)

Telefon: +359 2 9859 6801

Adres strony internetowej: <http://www.nap.bg>

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Министерство на околната среда и водите

Numer rejestracyjny: 000697371

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

E-mail: [edno\\_gishe@moew.government.bg](mailto:edno_gishe@moew.government.bg)

Telefon: 02940 60 00

Adres strony internetowej: <http://www.moew.government.bg>

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

**8.1. ORG-0005**

Oficjalna nazwa: Министерство на труда и социалната политика

Numer rejestracyjny: 000695395

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

E-mail: [mlsp@mlsp.government.bg](mailto:mlsp@mlsp.government.bg)

Telefon: 0281 19 443

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: f2f1ec4a-1260-4dd8-aa84-5f2b3ffba914 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 13/05/2026 11:52:04 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 334013-2026

Numer wydania Dz.U. S: 93/2026

Data publikacji: 15/05/2026